



中国铁路国际

# HEAD OFFICE OF CRIC – CCCC JOINT VENTURE



中国交建

Add: Omladinskih brigada 21, Belgrade 11070

Fax: +381 11 401 0081

E-mail: public@cric.rs

Our Ref.:  
HDJV-NSSB-CON-IZS-2022-0052  
Date: July 9, 2022

Наша реф.:  
HDJV-NSSB-CON-IZS-2022-0052  
Датум: 9. Jul 2022.

“Infrastructure of Serbian Railways” JSC  
Nemanjina 6, 11000 Belgrade  
Tel. No.: +381 11 3618 330  
Attn: Mr. Nebojša Šurlan, Acting General  
Director

„Инфраструктура железнице Србије“ а.д.  
Немањина 6, 11000 Београд  
Тел.бр: +381 11 3618 330  
На руке: г. Небојша Шурлан, в.д.  
Генералног директора

Cc:  
Republic of Serbia  
Ministry of Construction, Transport and  
Infrastructure  
22-26 Nemanjina St., 11000 Beograd

Достављено:  
Република Србија  
Министарство грађевинарства,  
саобраћаја и инфраструктуре  
Немањина 22-26, 11000 Београд

Attn: Anita Dimoski, Assistant Minister

На руке: Анита Димоски, помоћник  
министра

PROJECT BIRO UTIBER d.o.o.  
Temerinska 76, 21138 Novi Sad  
Tel. No.: +381 21 527 341  
Attn: Mr. Dragan Gligorov, Project Manager  
Team Leader - FIDIC engineer

PROJECT BIRO UTIBER d.o.o.  
Темеринска 76, 21138 Нови Сад  
Тел.бр: +381 21 527 341  
На руке: г. Драган Глигоров,  
Руководилац пројекта Тим лидер -  
FIDIC инжењер

PROJECT: MODERNIZATION AND  
RECONSTRUCTION OF HUNGARIAN  
–SERBIAN RAILWAY CONNECTION IN  
THE TERRITORY OF THE REPUBLIC OF  
SERBIA (Novi Sad – Lovćenac)

ПРОЈЕКАТ: МОДЕРНИЗАЦИЈА И  
РЕКОНСТРУКЦИЈА  
МАЂАРСКО-СРПСКЕ ПРУГЕ НА  
ТЕРИТОРИЈИ РЕПУБЛИКЕ СРБИЈЕ  
(Нови Сад – Ловћенац)

SUBJECT: Request for Approval of the  
potential piles drilling subcontractor of the  
bridges at Km78+377 and Km114+716

ПРЕДМЕТ: Захтев за одобрење  
потенцијалног подизвођача бушења шипова  
на адреси Км 78+377 и 114+716

Dear All,

Поштовани,

According to the document 1-2021-2233  
and letter 10/2022-456, we hereby submit  
complementary qualification documents of

Према документу 1-2021-2233 и допису  
10/2022-456, достављамо комплементарне  
квалификационе документе подизвођача

subcontractor Eurobild as a potential subcontractor of drilling piles at Km 78+377 and 114+716.

Eurobild, као потенцијалног подизвођача за бушење шипова на Км 78+377 и 114+716.

The relevant supporting documents provided by Eurobild are attached herewith.

Одговарајућа пратећа документација коју је доставио Eurobild налази се у прилогу.

Your soonest review and approval would be highly appreciated.

Ваш преглед и сагласност у најскоријем року ће бити изузетно цењени.

Yours faithfully,

С поштовањем,

Qi Fengran  
Representative of CRIC&CCCC Joint Venture

Attachments:

1. Eurobild's complementary digital qualification documents in Serbian;

Ти Фенгжан  
Представник Конзорцијума CRIC & CCCC

*Прилог:*

*1, комплементарни дигитални квалификациони документ Eurobild-а на српском*